



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria për Forcën e Sigurisë së Kosovës
Ministarstvo za Kosovske Snage Bezbednosti / Ministry for the Kosovo Security Force

RREGULLORE (MFSK) - NR. 04/2017
PËR REZERVAT MATERIALE NË FORCËN E SIGURISË SË KOSOVËS

REGULATION (MKSF) - NO. 04/2017
ON MATERIAL RESERVES IN THE KOSOVO SECURITY FORCE

PRAVILNIK (MKSBB) - BR. 04/2017
O MATERIJSALNIM REZERVAMA U KOSOVSКИM SNAGAMA BEZBEDNOSTI

<p>Ministri i Ministrisë për Forcën e Sigurisë së Kosovës,</p> <p>Në mbështetje të Ligjit nr. 03/L-244 për Rezervat Shtetërore të Mallrave (Gazeta Zyrtare nr. 89 / 30 Nëntor2010), në mbështetje të nenit 8, nën paragrafi 1.4 të Rregullores nr. 02/2011 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive si dhe nenit 38, paragrafi 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare nr. 15, 12.09.2011),</p> <p>Nxjerr:</p> <p>RREGULLORE (MFSK) NR. 04/2017 PËR REZERVAT MATERIALE NË FSK</p> <p>Neni 1 Qëllimi</p> <p>Qëllimi i kësaj rregulloreje është krijimi, deponimi, ruajtja, ripërtërija dhe shfrytëzimi i rezervave materiale të FSK-së.</p> <p>Neni 2 Fushëveprimi</p> <p>Dispozitat e kësaj rregulloreje zbatohen për të gjitha njësitë e MFSK-së dhe FSK-së</p>	<p>The Minister for the Kosovo Security Force,</p> <p>Pursuant to Law No.03/L-244 on State Reserve Goods (Official Gazette No. 89 / 30 Nov 2010), pursuant to article 8, subparagraph 1.4 of Regulation No.02/2011 on Administrative Responsibilities Areas of Office of Prime Minister and Ministries as well article 38, paragraph 6 of Regulation of Rules and Procedures of the Government of Republic of Kosovo No. 09/2011 (Official Gazette No. 15, 12.09.2011),</p> <p>Issues:</p> <p>REGULATION (MFSK) NO. 04/2017 ON MATERIALS RESERVE IN KSF</p> <p>Article 1 Purpose</p> <p>Purpose of this regulation is creation, storage, preservation, renewal and usage of material reserve in the KSF.</p> <p>Article 2 Scope</p> <p>Provisions of this regulation are implemented for all MKSF and KSF units.</p>	<p>Ministar Ministarstva za Kosovske Snage Bezbednosti</p> <p>Na osnovu Zakona br. 03 / L-244 o Državnim Rezervama Robe (Sluzbeni List 89/30 Novembar 2010), u skladu sa članom 8. stav 1.4 Uredbe Br. 02/2011 za Oblasti Administrativne Odgovornosti Kancelarije Premijera i Ministra i člana 38, stav 6 Poslovnika Vlade br. 09/2011 (Sluzbeni List. 15,12.09.2011),</p> <p>Izdaje:</p> <p>PRAVILNIK (MKSB) BR. 04/2017 O MATERIJALU ZA REZERVE U KSB</p> <p>Član 1 Cilj</p> <p>Svrha ove uredbe je stvaranje, skladištenje, čuvanje, obnavljanje i korišćenje materijalnih resursa KSB</p> <p>Član 2 Delokrug</p> <p>Odredbe ovog pravilnika primenjuju se na sve jedinice MKBS i KBS</p>
--	--	---

<p style="text-align: center;">Neni 3 Përkufizimet</p> <p>1. Shprehjet e përdorura në këtë rregullore kanë kuptimin si në vijim:</p> <p>1.1. Rezervat materiale në FSK - janë pasuri materiale të krijuara dhe të ruajtura në kohë paqeje, për nevojat e FSK-së në rast rreziku dhe gjendje të jashtëzakonshme.</p> <p>1.2. ZKA- Zyrtares Kryesor Administrativ;</p> <p>1.3. DOT- Departamenti i Operacioneve dhe Trajnimeve;</p> <p>1.4. Rezervat materiale - nënkuptojnë të gjitha materialet të përfshira sipas klasave të furnizimit.</p>	<p style="text-align: center;">Article 3 Definitions</p> <p>1. Expressions used in this regulation have the following meanings:</p> <p>1.1. Material Reserve in the KSF – are material assets created and preserved at peace time for the KSF needs in case of risk and state of emergency.</p> <p>1.2. CHAO – Chief Administrative Officer;</p> <p>1.3. DOT- Department of Operation and Training ;</p> <p>1.4. Material Reserve - means all materials included as of supply classes.</p>	<p style="text-align: center;">Član 3 Definicije</p> <p>1. Izrazi upotrebljeni u ovom pravilniku imaju sledeće značenje:</p> <p>1.1. Materijal rezerve KSB - su materijalno bogatstvo sačuvan u miru, za potrebe KSB -a u slučaju opasnosti i vanrednog stanja.</p> <p>1.2. GAK- Glavni Administrativni službenik;</p> <p>1.3. DOT-Departament Operacije i Treninga;</p> <p>1.4. Rezervni materijal - znači svi materijali pokriveni prema klasama snabdevanja</p>
<p style="text-align: center;">Neni 4 Plani strategjik</p> <p>Rezervat materiale të mallrave janë me interes të veçantë për FSK-në dhe sigurohen në bazë të Planit strategjik dhe Programit vjetor të FSK-së.</p>	<p style="text-align: center;">Article 4 Strategically Plan</p> <p>Material Reserve are in particular interest to the KSF and are provided based on the strategic plan of annual program of the KSF.</p>	<p style="text-align: center;">Član 4 Strateški plan</p> <p>Rezerve materijal roba su od posebnog interesa za KSB-a i su obezbeđene u okviru Strateškog plana i Godišnjeg programa.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 5 Aprovimi i planit</p> <p>Plani strategjik dhe Programi vjetor për rezervat materiale të FSK-së aprovohen nga Ministri i FSK-së me propozim të KOMFSK-së.</p>	<p style="text-align: center;">Article 5 Plan Approval</p> <p>Strategic Plan and Annual Program on Reserve Material of the KSF shall be approved by Minister of KSF with proposal of the</p>	<p style="text-align: center;">Član 5 Usvajanje plana</p> <p>Strateški plan i godišnji Program za KSB materijalne rezerve usvajaju od strane Ministra KSB-a s predlogom KOMKSB-a.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 6 Administrimi dhe menaxhimi me rezervat materiale</p> <p>1. Departamenti i Logjistikës në MFSK është përgjegjës për administrimin dhe menaxhimin e rezervave materiale.</p> <p>2. Departamenti i Logjistikës i raporton një herë në vit KOMFSK-së për gjendjen dhe administrimin e rezervave materiale të FSK-së.</p>	<p>COMKSF.</p> <p style="text-align: center;">Article 6 Administration and Management with Material Reserve</p> <p>1. Department of Logistic in MKSF is in charge with administration and management of the Reserve Material.</p> <p>2. Department of Logistic, once in year, reports to the COMKSF on status and administration of the KSF Reserve Material.</p>	<p style="text-align: center;">Član 6 Administracija i upravljanje materijalnim rezervama</p> <p>1. Odeljenje Logistike u MKSB je odgovoran za administraciju i upravljanje materijalnih rezervi.</p> <p>2. Odeljenje logistike izveštava jednom godisnje KOMKSB-o situaciji administraciji materijalnih rezervi KSB-a.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 7 Përcaktimi dhe ruajtja e rezervave</p> <p>1. Me Planin strategjik të rezervave materiale të FSK-së përcaktohen: krijimi, furnizimi, ripërtëritja, freskimi, përdorimi, shpërndarja, këmbimi, dhurimi dhe shfrytëzimi.</p> <p>2. Me Planin strategjik bëhet sigurimi i depove për vendosje dhe ruajtje të rezervave materiale të FSK-së.</p> <p>3. Plani vjetor për rezervat materiale të FSK-së hartohet në përputhje me Planin strategjik.</p> <p>4. Plani strategjik, plani vjetor dhe vendndodhja e rezervave materiale të FSK-së konsiderohen si sekret ushtarak.</p>	<p style="text-align: center;">Article 7 Determination and Preservation of the Reserves</p> <p>1. With strategic plan of the Reserve Material of the KSF shall be determined: creation, supplying, renewal, updating, usage, distribution, exchange, donation and utilization.</p> <p>2. With strategic plan shall be made securing of warehouses for storage and preservation of material reserve of the KSF.</p> <p>3. Annual Plan on Material Reserve of the KSF shall be drafted in accordance with strategic plan.</p> <p>4. The strategic plan, annual plan and location of the KSF Material Reserve shall be considered as military secret.</p>	<p style="text-align: center;">Član 7 Utvrđivanje i očuvanje rezerve</p> <p>1. Sa strateškim planom rezervnog materijala KSB-a utvrđuje se: stvaranje, snabdevanje, obnova, ažuriranje, upotreba, distribucija, razmena, donacija i upotreba.</p> <p>2. Strateški plan pruža za uspostavljanje skladišta i čuvanje materijalnih rezervi KSB-a.</p> <p>3. Godišnji plan za materijalne rezerve KSB će biti sastavljena u skladu sa strateškim planom.</p> <p>4. Strateški plan, godišnji plan i lokacija materijalnih rezerva KSB smatra se kao vojna tajna.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 8 Përmbajtja e Planit vjetor</p> <p>1. Plani vjetor i rezervave materiale të FSK-së duhet të përmbajë:</p> <p>1.1. Llojin, sasinë dhe vlerën e rezervave materiale;</p> <p>1.2. Burimin e mjeteve financiare dhe shpërndarjen e tyre sipas përcaktimit;</p> <p>1.3. Shumën e mjeteve financiare të planifikuara;</p> <p>1.4. Shpërndarjen në bazë të njësive të FSK-së dhe nevojave të furnizimit;</p> <p>1.5. Sasinë e materialit për ripërtërije;</p> <p>1.6. Listën e produkteve mjekësore, ilaçet sipas listës esenciale.</p>	<p style="text-align: center;">Article 8 Content of Annual Plan</p> <p>1. Annual Plan of the KSF Material Reserve shall contain:</p> <p>1.1. Type, quantity, and value of the Material Reserve;</p> <p>1.2. Source of financial means and distribution of them as of their destination;</p> <p>1.3. Amount of projected financial means;</p> <p>1.4. Distribution based on the KSF Units and needs for supplying;</p> <p>1.5. Quantity of Material for renewal;</p> <p>1.6. List of Medical Items , pills as of the essential list.</p>	<p style="text-align: center;">Član 8 Sadržaj godišnjeg plana</p> <p>1. Godišnji plan KSB materijalnih rezervi treba da sadrži:</p> <p>1.1. vrsti, količini i vrednosti materijalnih resursa;</p> <p>1.2. izvor sredstava i njihova distribucija kao što je definisano;</p> <p>1.3. iznos planiranih finansijskih sredstava;</p> <p>1.4. Distribucija na osnovu jedinica potreba KSB-a i snabdevanja;</p> <p>1.5. količina materijala za obnovu;</p> <p>1.6. lista medicinskih proizvoda, u skladu sa esencijalne liste lekova.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 9 Përbërja e rezervave materiale të FSK-së</p> <p>Rezervat materiale të FSK-së përbëhen sipas klasave të furnizimit, shih Shtojcën 1.</p>	<p style="text-align: center;">Article 9 Comprise of the KSF Material Reserve</p> <p>The KSF Material Reserve are comprised as of classes of supplying, see Annex 1.</p>	<p style="text-align: center;">Član 9 Kompozicija materijala rezerve KSB</p> <p>Rezervni materijali KSB-a sastoji se od klasa snabdevanja, vidi Dodatak 1.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 10 Krijimi i rezervave materiale të FSK-së</p> <p>1. Rezervat materiale të FSK-së krijohen nga:</p> <p>1.1. Buxheti i MFSK-së;</p> <p>1.2. Donacionet në mallra dhe pajisje të ndryshme;</p>	<p style="text-align: center;">Article 10 Creation of the KSF Material Reserve</p> <p>1. The KSF Material Reserve are created by:</p> <p>1.1. MKSF Budget;</p> <p>1.2. Donations on goods and various equipment.</p>	<p style="text-align: center;">Član 10 Stvaranje materijalnih rezerve KSB</p> <p>1. Rezervi materiali KSB se stvaraju od strane;</p> <p>1.1. Budžet MKSB;</p> <p>1.2. Donacije robe irazni dodaci;</p>
<p style="text-align: center;">Neni 11 Kushtet e furnizimit</p> <p>1. Materialet e parapara për rezerva të FSK-së në momentin e furnizimit, duhet t'i plotësojnë kushtet si më poshtë:</p> <p>1.1. për produktet ushqimore, data e prodhimit të artikujve ushqimorë nuk mund të jetë më e vjetër se tre muaj nga data e prodhimit.</p> <p>1.2. për produkte mjekësore, data e prodhimit të tyre nuk mund të jetë më e vjetër se gjashtë muaj.</p>	<p style="text-align: center;">Article 11 Conditions of Supplying</p> <p>1. Materials projected to the KSF reserve at the supplying moment shall fulfill the conditions as given below:</p> <p>1.1. For food items, date of production of food items shall not be longer than three months from the date of production.</p> <p>1.2. For medical items, date of production cannot be longer than six months.</p>	<p style="text-align: center;">Član 11 Uslovi snabdevanja</p> <p>1. Materijali predviđene rezerve KSB u vreme isporuke, mora da ispunjava sledeće uslove:</p> <p>1.1. Za prehrambeni proizvodi, datum proizvodnje prehrambeni stavke ne mogu biti stariji od tri meseca od datuma proizvodnje.</p> <p>1.2. Medicinski proizvodi, datum proizvodnje ne može biti stariji od šest meseci.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 12 Përhershmeria e rezervave materiale të FSK-së</p> <p>Rezervat materiale të FSK-së formohen si rezerva të përhershme të mallrave.</p>	<p style="text-align: center;">Article 12 Permanency of the KSF Material Reserve</p> <p>The KSF Material Reserve are created as permanent goods reserve.</p>	<p style="text-align: center;">Član 12 Stalnost materijalnih rezervi KSB</p> <p>Rezerve materijali KSB formirani kao stalne robne rezerve.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 13 Përbërja e rezervave materiale të FSK-së</p> <p>1. Rezervat materiale të FSK-së përbëhen prej:</p> <p>1.1. Prodhimeve themelore bujqësore duke përfshirë edhe mishin dhe prodhimet industriale;</p> <p>1.2. Prodhimeve të caktuara jo-ushqimore, materialeve riprodhuese, naftës dhe derivateve të saj, barnave, materialeve sanitare.</p> <p>1.3. Makinerive dhe pajisjeve tjera për intervenime në raste emergjente.</p>	<p style="text-align: center;">Article 13 Comprise of the KSF Material Reserve</p> <p>1. The KSF Material Reserve are comprised of:</p> <p>1.1. Basic agricultural products including meat and industrial products;</p> <p>1.2. Certain non-feeding products, reproduction materials, fuel and its derivate, pills, sanitary material.</p> <p>1.3. Machinery and other equipment for intervention in emergency cases.</p>	<p style="text-align: center;">Član 13 Sastav materijalnih rezervi KSB</p> <p>1. Rezervene materijali KSB se sastoje od:</p> <p>1.1. Osnovni poljoprivredni proizvodi, uključujući meso i industrijskih proizvoda;</p> <p>1.2. Određeni neprehrambene proizvodi, reproduktivnog materijala, nafte i naftnih derivata, lekova, sanitetskog materijala.</p> <p>1.3. Mašine i druge opreme za intervencije u hitnim slučajevima.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 14 Shfrytëzimi i rezervave materiale në kohë paqeje</p> <p>Rezervat materiale në kohë paqeje mund të shfrytëzohen në rastet kur ka nevojë të ripërtërihen materialet rezervë para skadimit të afatit të përdorimit.</p>	<p style="text-align: center;">Article 14 Usage of Material Reserve at Peace Time</p> <p>Material Reserve at peace time can be used in cases when there is a need to be renewed the material reserve before the expiration deadline of usage.</p>	<p style="text-align: center;">Član 14 Korišćenje materijalnih rezervi u doba mira</p> <p>rezerve materiala u doba mira može da se koristi u slučajevima kada postoji potreba KSB-a obnovi rezervi materijala pre isteka roka upotrebe.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 15 Shfrytëzimi i rezervave materiale të FSK-së:</p> <p>1. Rezervat materiale të FSK-së shfrytëzohen në këto raste:</p>	<p style="text-align: center;">Article 15 Usage of the KSF Material Reserve</p> <p>1. Material reserve of the KSF shall be used in these cases:</p>	<p style="text-align: center;">Član 15 Korišćenje rezervnihi materiala KSB-a:</p> <p>1. Rezervnih Materijala KSB-a se koriste u ovim slučajevima:</p>

<p>1.1. në kohë lufte apo të rrezikut të drejtpërdrejt nga lufta;</p> <p>1.2. në fatkeqësi natyrore të përmasave të mëdha dhe katastrofave tekniko- teknologjike dhe ekologjike.</p> <p style="text-align: center;">Neni 16 Ushtrimi i kompetencës gjatë gjendjes së jashtëzakonshme</p> <p>Të gjitha rezervat materiale të mbuluara nga kjo rregullore janë nën autoritetin e Komandantit të FSK-së dhe nuk mund të përdoren pa urdhër të veçantë.</p>	<p>1.1. At war time or direct threat from the war;</p> <p>1.2. In natural disaster of high scale and catastrophes of technology and ecology.</p> <p style="text-align: center;">Article 16 Exercising of competency during the state of emergency</p> <p>All material reserve covered by this Regulation falls under authority of the Commander of the KSF and cannot be used without a specific order.</p>	<p>1.1. U vreme rata ili neposredne ratne opasnosti;</p> <p>1.2. Prirodnih katastrofa i velikih tehničkih i ekološke katastrofe.</p> <p style="text-align: center;">Član 16 Ostvarivanje nadležnosti za vreme vanrednog stanja</p> <p>Sve rezervne materijale obuhvaćene ovim pravilnikom su u nadležnosti Komandanta KSB-a i ne može se koristiti bez posebne naredbe.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 17 Procedurat e furnizimit me mallra</p> <p>Departamenti i Logjistikes përmes procedurave të prokurimit publik bën furnizimin me materiale rezervë për FSK-në.</p>	<p style="text-align: center;">Article 17 Procedures on Supplying with Goods</p> <p>Department of Logistic through procurement procedures makes supplying with the KSF Material Reserve.</p>	<p style="text-align: center;">Član 17 Procedure za snabdevanje robe</p> <p>Odeljenje za Logistiku kroz postupke javnih nabavki čini nabavku rezervnih materijala za KSB.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 18 Ripërtëritja e mallrave rezervë</p> <p>Ripërtëritja e mallrave rezervë bëhet nëpërmjet këmbimit, blerjes ose huamarrjes me anë të marrëveshjeve të lidhura me institucione që financohen nga Buxheti i Shtetit apo persona tjerë juridikë, që kanë kontrata të ngjashme furnizimi për këto mallra.</p>	<p style="text-align: center;">Article 18 Renewal of Reserve Goods</p> <p>Renewal of reserve Goods shall be made through exchange, purchasing or borrowing via agreements reached with Institutions which are funded by State budget or other judicial persons that have similar supplying contracts for these goods.</p>	<p style="text-align: center;">Član 18 Obnove robnih rezervi</p> <p>Obnove robnih rezervi se vrši putem razmene, kupovinom ili zaduživanjem putem sporazuma zaključen sa institucijama koje se finansiraju iz državnog budžeta ili drugih pravnih lica, koja imaju slične ugovore o snabdevanju za ove robe.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 19 Vendi i ruajtjes</p> <p>Rezervat materiale të FSK-së ruhen në depo të përshtatshme brenda objekteve të FSK-së.</p>	<p style="text-align: center;">Article 19 Storage Place</p> <p>The KSF Material Reserve shall be stored to the appropriate warehouses within the KSF buildings.</p>	<p style="text-align: center;">Član 19 Mesto čuvanja</p> <p>Rezervne materiala KSB-a se čuvaju u odgovarajućim magacinima u objektima KSB.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 20 Standardet e ruajtjes</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Rezervat materiale ruhen në depo të cilat janë ndërtuar dhe pajisur për këtë qëllim të cilat i plotësojnë kushtet teknike. 2. Objektet ku ruhen dhe deponohen këto materiale duhet t'i plotësojnë standardet higjieniko- sanitare. 3. Objektet ku ruhen dhe deponohen këto materiale duhet të jenë të mbrojtura nga lagështia, zjarri dhe nga rreziqet tjera. 	<p style="text-align: center;">Article 20 Standards of storage</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Material reserve are stored at warehouses which are built and equipped for this purpose and fulfill the technical conditions. 2. The buildings where are stored and located these materials shall fulfill sanitary-hygienic standards. 3. Buildings in which are preserved and stored these materials shall be protected from wet, fire and other risks. 	<p style="text-align: center;">Član 20 Standardi čuvanje</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Material u rezervi čuva se u magacinima koja su izgrađena i opremljena za tu svrhu da ispune tehničke uslove. 2. Objekti u kojima odlažu ovi materiali moraju ispunjavati higijenske sanitarne standarde. 3. Objekti gde se čuvaju i odlaže ovi materiji treba da budu zaštićeni od vlage, požara i drugih opasnosti.
<p style="text-align: center;">Neni 21 Miratimi</p> <p>Departamenti i Logjistikës sipas planifikimeve buxhetore për vitin pasues parashtron kërkesën për furnizim të rezervave dhe e dërgon për miratim përmes DOT-it të ZKA-s.</p>	<p style="text-align: center;">Article 21 Approval</p> <p>Department Of Logistic as of budgetary projecting for the next coming year presents request for reserve supplying and send it for approval through DOT and ChAO.</p>	<p style="text-align: center;">Član 21 Odobrenje</p> <p>Odelenje Logistike prema planiranju budžeta za narednu godinu podnela zahtev za nabavku rezerve i poslala na odobrenje DOT ,GAK.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 22 Hyrja në fuqi</p> <p>Kjo rregullore hynë në fuqi 7 ditë pas ditës së nënshkrimit nga Ministri.</p> <p style="text-align: center;">Haki DEMOLLI _____ Ministër i Ministrisë për Forcën e Sigurisë së Kosovës</p> <p style="text-align: center;">Datë: 12 Korrik 2017</p>	<p style="text-align: center;">Article 22 Entry into Force</p> <p>This Regulation enters into force 7 days after the date of signing by the Minister.</p> <p style="text-align: center;">Haki DEMOLLI _____ Minister of the Ministry for Kosovo Security Force</p> <p style="text-align: center;">Date: 12 July 2017</p>	<p style="text-align: center;">Član 22 Stupanje na snagu</p> <p>Ovaj pravilnik stupa na snagu 7 (sedam) dana nakon potpisivanja Ministra.</p> <p style="text-align: center;">Haki DEMOLLI _____ Ministar Ministarstva za Kosovske Snage Besbednosti</p> <p style="text-align: center;">Datum: 12 Jula 2017</p>
---	---	---

**Faktorët e planifikimit në kohë paqeje-rezervat e luftës
(ne kushte stacionare dhe fushore)**

Për qëllim të furnizimit të FSK-së në operacione mbrojtjeje dhe misione jashtë vendit, Rezervat në Depo duhet të krijohen dhe mirëmbahen në kushte paqeje. Për këtë arsye, klasifikimi i NATO-së për burimet materiale i ndarë në pesë klasë përdoret:

Klasa I

USHQIM DHE UJË I PIJES			
LLOJI I USHQIMIT DHE UJIT	RACIONET PËR PERSON/DITË	LITRAT PËR PERSON/DITË	SHËNIM
<i>Ushqim i gatshëm për t'u ngrënë (MRE)¹</i>	1	-	Plan për 30 ditë furnizimi
Uji në shishe ²	-	4	Plan për 30 ditë furnizimi

Klasa II

PAJISJET		
LLOJI I PAJISJEVE	PERSON / copë	SHËNIM
Uniformë lufte(set)	100/5	Në rezervë ka 5% sete
Palë çizme	100/5	Në rezervë ka 5% sete
Helmeta	100/5	Në rezervë ka 5 sete
Kuzhinë fushore (set) ³	1000/1	Në rezervë ka 0,1% sete
Tenda ushtarake (kompletë)	100/2	Në rezervë ka 2% sete
Thasë gjumi fushorë	100/10	Në rezervë ka 10% sete
Shtretër ushtarakë që palosen ⁴	100/2	Në rezervë ka 2% sete
Pako higjienike (komplet) ⁵	100/3	Në rezervë ka 3% sete

PAJISJET PERSONALE		
LLOJI	BATTALION / copë	SHËNIM
Pajisje për mbijetesë ⁶	1 / 50	Llogaritja vetëm për rezervë

¹ MRË – ushqime speciale, (**ushqim i lehtë**) për t'i ofruar personalit ushtarak të gjitha ushqimet që ata kanë nevojë dhe që lehtë i marrin me vete edhe gjatë lëvizjeve.

² Shishe 0.5 litra.

³ Pajisje moderne të kuzhinës për përdorim mobil dhe kapacitet për 500 persona.

⁴ Shtrat fushor i lëvizshëm dhe i palosshëm ushtarak.

⁵ Ikh

⁶ Pajisjet në çantën për mbijetesë përmbajnë: një thikë (më shumë funksione), shkrepëse, pajisje për ndihmë të parë, fashë, grep peshku, pajisje për qepje dhe bateri drite.

PAJISJE ELEMENTARE		
LLOJI	BATALION / copët	SHËNIM
Pushkë ose automatik standard	1 / 50	Llogaritur vetëm për rezervën
Revole standarde (armë dore)	1 / 20	Llogaritur vetëm për rezervën
Punëtori lëvizëse ⁷	1 / 1	Llogaritur vetëm për rezervën

MEDIKAMENTET DHE PAJISJET PER KUJDESIN SHËNDETËSOR		
LLOJI	PJESËTAR / copë	VËREJTJE
Barnat (medikamentet)	3000 / 5%	Planifikim vetëm për rezervë 5%
Material shpenzues	3000 / 5%	Planifikim vetëm për rezervë 5%
Pajisjet mjekësore	3000 / 5%	Planifikim vetëm për rezervë 5%

PJESË KËMBIMI PËR AUTOMJETE TAKTIKE DHE TË BLINDUARA			
LLOJET DHE TIPAT E AUTOMJETEVE		KOMPLET PJESË KËMBIMI/ copë	SHËNIM
(Automjete të blinduara – A1)		10/1	Planifikim vetëm për rezervë
(Taktike – A2, jo taktike – B2 dhe aut. transportuese – B3)		10/1	Planifikim vetëm për rezervë
(Për komunikim dhe kontroll – B1)		10/2	Planifikim vetëm për rezervë
(Ambulanca – B4)		10/1	Planifikim vetëm për rezervë
(Mjete xheniere – C)		10/1	Planifikim vetëm për rezervë

LISTA E RADIO PAJISJEVE		
LLOJI I PAJISJEVE	NJËSIA KFT / copë	SHËNIM
Radio dore	5%	
Radio për automjete taktike	4%	
Radio bazë	1%	
Radio shpine	1%	
Laptop taktik	1 set	

LISTA E RADIO PAJISJEVE		
LLOJI I PAJISJEVE	NJËSIA BRIG / copë	SHËNIM
Radio dore	5%	
Radio për automjete taktike	4%	

⁷ Punëtorja lëvizëse në kontejner standard për rregullime dhe mirëmbajtje ushtarake duhet të pajiset me lloj pajisje specifike.

Radio bazë	1%	
Radio shpine	1%	
Laptop taktik	1 set	

LISTA E RADIO PAJISJEVE		
LLOJI I PAJISJEVE	NJËSIA BAT/ copë	SHËNIM
Radio dore	3%	
Radio për automjete taktike	2%	
Radio bazë	1%	
Radio shpine	1%	
Laptop taktik	1 set	

Klasa III

LËNDË DJEGËSE					
LLOJI I AUTOMJETIT	DIZEL		BENZINË		SHËNIM
	litra / 100 km	litra / 1 orë	litra / 100 km	litra / 1 orë	
(për automjetet e blinduara- A1)					Plani për 30 ditë dhe 70 km në ditë
(për taktike - A2, personal - B2 dhe transport - B3 automjete)					Plani për 30 ditë dhe 100 km në ditë
(për komunikim dhe kontroll – automjete B1)					Plani për 30 ditë dhe 20 km në ditë
(për ambulance - automjeteB4)					Plani për 30 ditë dhe 50 km në ditë
(për xhenio – makina C)					Plani për 30 ditë dhe 8 orë në ditë

Klasa IV

MATERIAL PËR PENGESA (MATERIAL I XHENIOS)		
LLOJI DHE PERFORMANCA	BATALIONI / PJSËT OSE METRAT	SHËNIM
Pengesa betoni ⁸	1 / 50	Llogaritur vetëm për rezervë
Pengesa metal ⁹	1 / 50	Llogaritur vetëm për rezervë
Thasë zalli ¹⁰	1 / 500	Llogaritur vetëm për rezervë
Tel me gjemba/ Tel me gjemba te mbrehtë	1 / 1000 m	Llogaritur vetëm për rezervë

⁸ Pengesat e betonit duhet të bëhen për automjetet standard dhe pengesa e automjeteve të blinduara si një sistem mobil, transferues i pengesave.

⁹ Pengesa e metalit duhet të jetë një mburojë mobile/transferuese kundër tankeve e bërë nga kënde metalit ose trarëve në formë I.

¹⁰ Thasët e zalli për qëllime ushtarake duhet të bëhen nga material i fortë që të mbushen me zall ose dhe të përdoren për kësi lloj qëllimesh si p.sh. fortifikime ushtarake, mburojë për dritare xhami në zona lufte, balast (material i rëndë-peshues), kontroll të vërshimeve dhe vende tjera që kërkojnë fortifikime mobile.

Klasa V

ARTILLERI DHE MUNICIONI		
LLOJI	USHTARI/DITA/copë	SHËNIM
Municion për revole standarde	15	Plani për 30 ditë furnizim
Municion për pushkë standarde	148	Plani për 30 ditë furnizim

Shënim NOTE: në të gjitha kalkulimet, është më rëndësi të përfshihen (të planifikohen) nevojat në lidhje me forcat (trupat) rezervë në numër deri 3300 pjesëtarë (në vijë me planin e transformimit të FSK-së).

**Factors of projecting at peace time – war reserve
(In circumstances of duty station and terrain)**

In order to make supplying of the KSF in defense operation and mission abroad, Reserves at warehouse shall be created and maintained at peace circumstances. Due to this, NATO classification for material sources divided in five classes is used:

Class I

FOOD AND DRINKING WATER			
TYPE OF FOOD AND WATER	RATIONS PER PERSON/DAY	LITERS PER PERSON/DAY	NOTE
<i>Packed food to be eaten (MRE)¹¹</i>	1	-	Plan for 30 days of supplying
Water in bottle ¹²	-	4	Plan for 30 days of supplying

Class II

EQUIPMENTS		
Type of equipment	PERSON / Pair	Note
War Uniform (set)	100/5	In reserve has 5% sets
Pair of boots	100/5	In reserve has 5% sets
Helmet	100/5	In reserve has 5 sets
Field kitchen (set) ¹³	1000/1	In reserve has 0,1% sets
Military Tent (set)	100/2	In reserve has 2% sets
Sleeping bag	100/10	In reserve has 10% sets
Military field mattresses ¹⁴	100/2	In reserve has 2% sets
Hygienic Pack (set) ¹⁵	100/3	In reserve has 3% sets

PERSONAL EQUIPMENT		
Type	BATTALION / pieces	Note
Survival equipment	1 / 50	Calculation only for Reserve

ELEMENTARY EQUIPMENT		
TYPE	BATTALION / pieces	Note
Rifle or standard automatic	1 / 50	Calculated only for Reserve

¹¹ MRE – special food (**light food**) to be provided to military personnel all foods they need and easy to be carried also during their movement.

¹² Bottles 0.5 liters.

¹³ Modern kitchen equipment for mobile usage and capacity for 500 persons

¹⁴ Military field mattresses

¹⁵ lkjh

Standard Gun (hand gun)	1 / 20	Calculated only for Reserve
Mobile workshop ¹⁶	1 / 1	Calculated only for Reserve

MEDIKAMENTET DHE PAJISJET PER KUJDESIN SHENDETESORE		
Types	Member / pieces	Remark
Pills (medicaments)	3000 / 5%	Projecting only for Reserve 5%
Supplying Material	3000 / 5%	Projecting only for Reserve 5%
Medical equipment	3000 / 5%	Projecting only for Reserve 5%

EXCHANGE PARTS FOR TACTICAL AND ARMOURED VEHICLES			
Variety and types of vehicles		SET Exchange part / piece	Note
(armored vehicles – A1)		10/1	Projecting only for Reserve
(Tactical – A2, non-tactical – B2 and transportation vehicles – B3)		10/1	Projecting only for Reserve
(for communication and control – B1)		10/2	Projecting only for Reserve
(Ambulance – B4)		10/1	Projecting only for Reserve
(Engineering tools – C)		10/1	Projecting only for Reserve

List of Radio-Equipment		
Type of Equipment	LFC Unit / piece	Note
Hand Radio	5%	
Tactical Vehicle Radio	4%	
Station Radio	1%	
Backpack Radio	1%	
Tactical Lap top	1 Set	

List of Radio-Equipment		
Type of Equipment	Unit BRIG / piece	Note
Hand Radio	5%	
Radio for tactical equipment	4%	
Station Radio	1%	
Backpack Radio	1%	
Tactical Lap- top	1 Set	

¹⁶ Mobile workshop into container for military fixing and maintain shall be equipped with variety of specific equipments.

List of Radio –Equipment		
Type of equipment	Unit Batt / piece	Note
Hand Radio	3%	
Radio for tactical vehicle	2%	
Station Radio	1%	
Backpack	1%	
Tactical Lap top	1 Set	

Class III

FUEL					
Type of vehicle	DIESEL		BENZINË		Note
	liter / 100 km	liter / 1 hour	liter / 100 km	liter / 1 hour	
(for armored vehicle - A1)					Plan for 30 days and 70 km per day
(for tactical - A2, personnel - B2 and transport - B3 vehicle)					Plan for 30 days and 100 km per day
(for communication and control – vehicle B1)					Plan for 30 days and 20 km per day
(for ambulance – vehicle B4)					Plan for 30 days and 50 km per day
(for Engineering – vehicle C)					Plan for 30 days and 8 hours per day

Class IV

MATERIAL PËR PENGESA (MATERIAL I XHENIOS)		
Type and Performance	BATTALION / PARTS OR METERS	SHËNIM
Cement barrier ¹⁷	1 / 50	Calculated only for Reserve
Metal barrier ¹⁸	1 / 50	Calculated only for Reserve
Sand bag ¹⁹	1 / 500	Calculated only for Reserve
Barbed wire/ sharp barbed wire	1 / 1000 m	Calculated only for Reserve

¹⁷ Cement barrier shall be made for standard vehicles and barrier of armoured vehicles as an mobile system – barrier transfer.

¹⁸ Cement barrier shall be mobile shield/transferring against the tanks made of metal sides or pillars in the form of I.

¹⁹ Sand bag for military purposes shall be made of hard material in order to be filled with sand or be used for this kind of purpose for ex. Shield for glass window in a war areas, ballast, flood control and other places which requires mobile fortification.

Class V

ARTILLERY AND AMMUNITION		
Type	SOLDIER/DAY/piece	NOTE
Ammunition for standard gun	15	Plan for 30 days of supplying
Ammunition for standard rifle	148	Plan for 30 days of supplying

***NOTE:** in all calculations is important to be included (projected) needs regarded to the Forces (troops) Reserve in number of 3300 members (in line with transformation plan of the KSF).*

**Faktori planiranja u vreme mira-ratne rezerve
(u stacionarnim i terenskim uslovima)**

Za potrebe snabdevanja KSB na odbrambenim operacijama i misijama u inostranstvu, Rezerve u Magacinima treba da budu stvorena i održavana pod uslovima mira. Iz tog razloga, klasifikacija NATO materijalnih sredstava podeljeni u pet klasa se koriste:

Klasa I

HRANA I VODA ZA PIĆE			
VRSTA HRANE I VODE	PORCIJE ZA OSOBU/DAN	LITR ZA OSOBU /DAN	NAPOMENA
Obroci spremni da se jedu (MRE) ²⁰	1	-	Plan za 30 dana za snabdevanje
vodau bocama ²¹	-	4	Plan za 30 dana za snabdevanje

Klasa II

OPREMA		
VRSTA OPREME	VRSTA OPREME	VRSTA OPREME
Uniforme rata(set)	100/5	U rezervi ima 5% komplet
par čizama	100/5	U rezervi ima 5% komplet
kacige	100/5	U rezervi ima 5 komplet
polje kuhinja (komplet) ²²	1000/1	U rezervi ima 0,1% setovi
Vojni satori (setovi)	100/2	U rezervi ima 2% komplet
Vreće za spavanje polja	100/10	U rezervi ima 10% komplet
vojnih kreveta na sklapanje ²³	100/2	U rezervi ima 2% setovi
higijenski paketi (komplet) ²⁴	100/3	U rezervi ima 3% setovi

LIČNA OPREMA		
VRSTA	BATALJON / komada	NAPOMENA
Oprema za opstanak ²⁵	1 / 50	Obračun samo za rezerve
OSNOVNA OPREMA		

²⁰MRE– specijalna hrana (laki obrok) da se pruži vojnom osoblju svu hranu koja im je potrebna i koju lako mogu na uzmu sa sobom i tokom kretanja. ²⁰ flasa 0.5 litra..

²² Savremenska oprema kuhinje za mobilno koriscenje i kapacitet za 500 osoba.

²³ mobilni polski krevet i vojni preklopni.

²⁴ lkjh

²⁵ Uređaji za opstanak torbi koje sadrže: nož (viših funkcija), upaljac, opreme za prvu pomoć, zavoj, ribolovska kuka, oprema za šivenje i svetlo baterije.

VRSTA	BATALJON / komada	NAPOMENA
puške ili automat standardni	1 / 50	Obračunato samo za rezerve
standarde revolver (pištolj)	1 / 20	Obračunato samo za rezerve
Pokretna raioica ²⁶	1 / 1	Obračunato samo za rezerve

LEKOVI I OPREMA ZA ZDRAVSTVO		
VRSTA	CLAN / komada	NAPOMENA
LEKOVI (medikament)	3000 /5%	Obračunato samo za rezerve 5%
Potrosni materijal	3000 / 5%	Obračunato samo za rezerve 5%
Zdravstvena oprema	3000 / 5%	Obračunato samo za rezerve 5%

DEO-ZAMENE ZA TACTICNA VOZILA I OKLOPNA			
TIPOVI I VRSTE VOZILA		REZERVNI DELOVI / KOMADA	NAPOMENA
(blindirana vozila A1)		10/1	Obračunato samo za rezerve
(Taktike – A2, neo takticke – B2 i auto transportna – B3)		10/1	Obračunato samo za rezerve
(za komunikacije i kontrolu– B1)		10/2	Obračunato samo za rezerve
(Ambulantna – B4)		10/1	Obračunato samo za rezerve
(sredstva inženjering – C)		10/1	Obračunato samo za rezerve

LISTA RADIO OPREME		
VRSTA OPREME	JEDINICA KKS /komada	NAPOMENA
Rucni radio	5%	
Radio taktičke vozila	4%	
Radio baza	1%	
Ranac radio	1%	
Laptop takticni	1 set	

²⁶Pokrena radionica u standardnim kontejnerima i aranžmana vojnih održavanja treba obezbijediti kind- vrstom specifične opreme.

SPISAK RADIO OPREME		
VRSTA OPREME	JEDINICA-BRIG / komada	NAPOMENA
Rucni radio	5%	
Radio taktičke vozila	4%	
Radio baza	1%	
Ranac radio	1%	
Laptop takticni	1 set	

SPISAK RADIO OPREME		
VRSTA OPREME	JEDINICA BAT/ komada	NAPOMENA
Rucni radio	3%	
Radio taktičke vozila	2%	
Radio baza	1%	
Ranac radio	1%	
Laptop takticni	1 set	

Klasa III

LËNDË DJEGËSE					
LLOJI I AUTOMJETIT	DIZEL		BENZINË		SHËNIM
	litra / 100 km	litra / 1 sat	litra / 100 km	litra / 1 sat	
(za blindirani auto- A1)					Plan za 30 dana i 70 km dnevno
(taktica - A2,osobna - B2i transportna - B3 automjete)					Plan za 30 dana i 100 km dnevno
(za komunikacije i kontrolu – vozila B1)					Plan za 30 dana i 20 km dnevno
(za hitnu pomoć/ambulantna - automjeteB4					Plan za 30 dana i 50 km dnevno
(za inzinjerstvo – vozila C)					Plan za 30 dana i 8 casova dnevno

Klasa IV

MATERIJAL ZA OBSTRUCTION (INŽINJER MATERIJAL)		
TIP I PERFORMANSI	BATALION / DELOVI ILI METARA	NAPOMENA
betonski barijere ²⁷	1 / 50	Obračunava samo za rezervu

6Metalne barijere treba

Metalna barijera ²⁸	1 / 50	Obračunava samo za rezervu
vreće peska i ²⁹	1 / 500	Obračunava samo za rezervu
bodljikava žica/ Oštar bodljikava žica	1 / 1000 m	Obračunava samo za rezervu

Klasa V

ARTILERIJA I MUNICIJA		
VRSTA	VRSTA	VRSTA
Municija za standardne pištolj	15	Planza 30 dana snabdevanje
Standard municija za puške	148	Pla za 30 dana snabdevanje

Shënim NOTE: U svim proračunima, važno je da se uključe (da se planiraju) potrebe broju snage (snaga) u rezervu do 3.300 članova (u skladu sa planom transformacije KSB)

da budu mobilni zaljiti / prenos protiv tenkova napravljene od metala uglova ili greda obrazac

⁵ Vreće peska za vojne svrhe treba da budu od čvrstog materijala da budu punjena sa peskom ili čak da se koristi za ovu vrstu namene, kao što su; vojna utvrđenja, zašljta za staklene prozore u ratnim zonama, balast (teške materijalno), kontrola poplava i drugih oblasti koje zahtevaju mobilne utvrđenja.